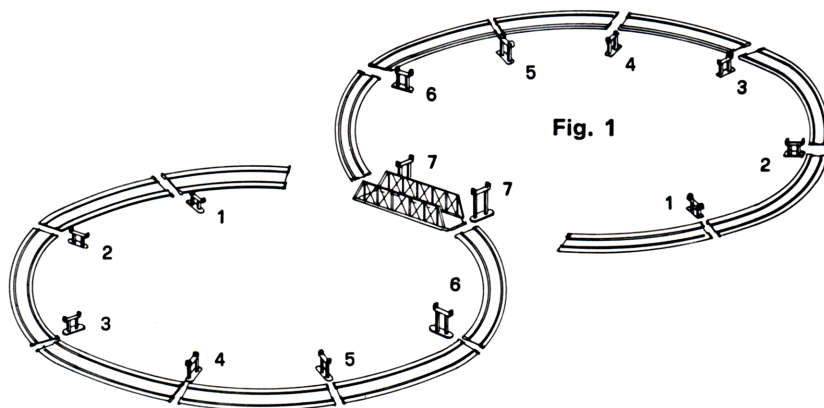




**ISTRUZIONI SUL MONTAGGIO DEL CIRCUITO A OTTO
SOPRAELEVATO ■ ASSEMBLING INSTRUCTIONS OF
« FIGURE 8 » BANKED CIRCUIT ■ MONTAGE DU CIR-
CUI EN HUIT SURELEVE ■ BAUANLEITUNG FÜR DEN
ÜBERHÖHTEN FIGUR 8-KREIS**



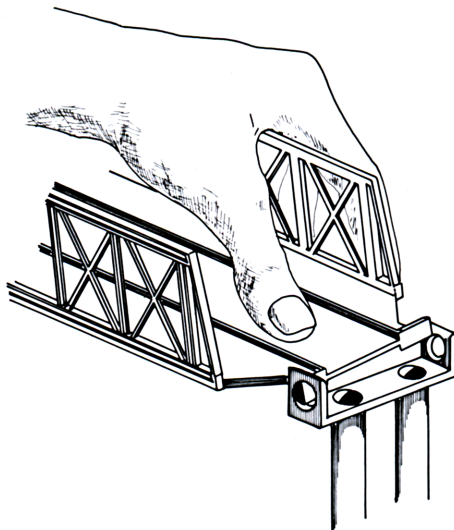


Fig. 2

1) Prima di procedere al montaggio della sopraelevazione a otto disporre in piano gli elementi costituenti. Sistemare i piloni di sostegno, numerati sulla base come da figura n. 1.

2) Unire i singoli tratti inserendo nelle apposite sedi del pilone le spallette di appoggio ricavate all'estremità di ogni elemento come da figura n. 2 e 3.

3) Completato il montaggio del ponte ripetendo per ogni tratto le stesse operazioni sopra descritte, unire tra loro i binari, inserendoli poi nell'apposita sede del viadotto, avendo però cura di sistemare il binario di presa di corrente all'inizio o alla fine della rampa.

1) Place all components on a flat base. As in figure 1, line up the supporting trestles by number.

2) Join each section inserting the abutments at the extremity of each component in the proper seats of the trestles as shown in figures 2 and 3.

3) When bridge is assembled, join together the tracks and place them in the proper seats of the viaduct. Pay attention to locate the connection terminal track at the beginning or at the end of the ramp.

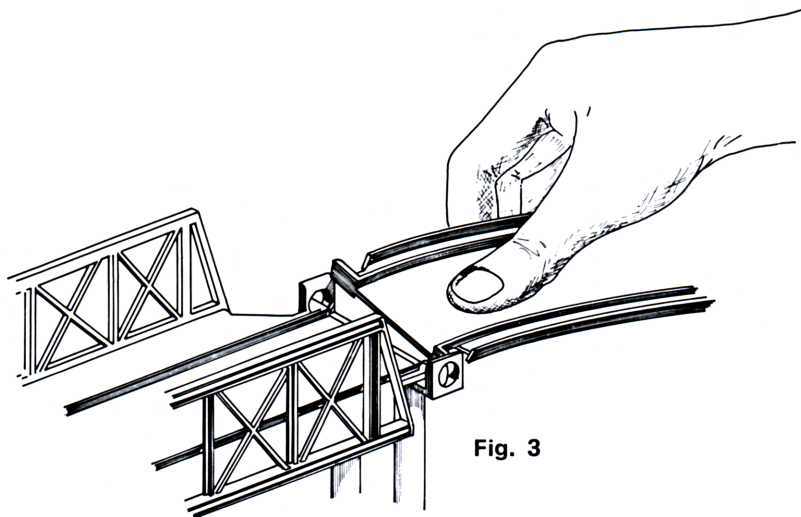


Fig. 3

1) Disposer tous les éléments sur une base et aligner les piliers numérotés suivant l'illustration numero 1.

2) Assembler les pièces et emboîter les piliers d'appui qui se trouvent aux extrémités de chaque élément dans les espaces prévus suivant les figures numeros 2 et 3.

3) Montage complet: joindre les rails et les disposer sur le viaduc en prenant soin de mettre le rail de contact à une des deux extrémités de la rampe

1) Alle Teile auf flache Unterlage legen. Die nummerierten Teile gemäss Abbildung 1 aufstellen.

2) Die einzelnen Teile zusammenfügen und gemäss Abbildungen 2 und 3 mit den Brückenpfeilern verbinden.

3) Nach beendeter Brückenmontage muss beachtet werden, dass der Schienenkontakt am Anfang oder am Ende der Auffahrt liegt.

CONFEZIONE 911

I binari contenuti nella confezione 911 (segnati in rosso nella figura 4) aggiunti a quelli contenuti in una normale confezione LIMA (segnati in nero nella figura 4) vi permetteranno di realizzare, seguendo le istruzioni, il grande circuito a « Otto » sopraelevato.

911 SET

Tracks included in set n. 911 (red ones of figure 4) added to the tracks of a LIMA train set (black ones of figure 4) will allow the realization of the big « Figure 8 banked circuit ». See enclosed instructions.

BOITE 911

Les rails de confection 911 (en rouge à la figure 4) avec les rails d'une confection LIMA normale (en noir à la figure 4) vous permettraient d'obtenir le grand circuit en huit surélevé. Voir les instructions ici-inclues.

SETS 911

Die Schienen des Sets Nr. 911 (siehe rote Anlage 4) zusammen mit den Schienen der gekauften Packung (siehe schwarze Anlage 4) erlauben Ihnen den Bau der Anlage « Acht » mit Ueberfuehrung.

